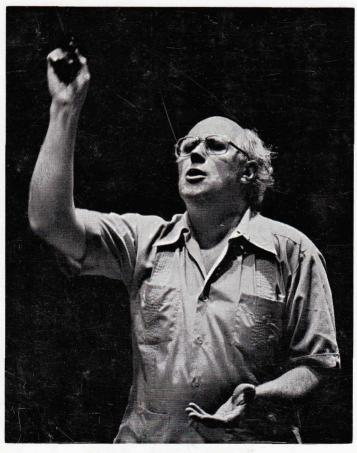
# континент 13

KOHTUHEHT KONTINENS KONTYNENT CONTINENT KONTINENT KAHTUHEHT KONTINENTAS KONTINENTS MANDER KOHTUHEHT



К 50-летию со дня рождения

Главный редактор: Владимир Максимов Заместитель главного редактора: Виктор Некрасов Ответственный секретарь: Наталья Горбаневская Заведующая редакцией: Виолетта Иверни

### Редакционная коллегия:

Раймон Арон · Ценко Барев · Джордж Бейли Сол Беллоу · Николас Бетелл · Иосиф Бродский Владимир Буковский · Александр Галич · Ежи Гедройц Густав Герлинг-Грудзинский · Корнелия Герстенмайер Милован Джилас · Эжен Ионеско · Артур Кестлер Роберт Конквест · Наум Коржавин Николаус Лобковиц · Михайло Михайлов Эрнст Неизвестный · Андрей Сахаров · Игнацио Силоне Виктор Спарре · Странник · Александра Толстая Юзеф Чапский · Александр Шмеман Карл-Густав Штрём · Пьер Эмманюэль

# Корреспонденты «Континента»

Англия Владимир Тельников

Wladimir Telnikov, 28 St Luke's Rd

London W 11

Израиль Михаил Агурский

Michael Agoursky, Ramot 6/30

Jerusalem, Israel

Италия Сергей Рапетти

Sergio Rapetti, via Beruto 1/B

20131 Milano, Italia

США Юрий Ольховский

George Olkhovsky, 3801 Windom Place N. W.

Washington D. C. 200 16, USA

Япония Госуке Утимура

Higashi-Yamato, Hikariga-oka 10-7

189 Tokyo, Japan



# КОНТИНЕНТ

Литературный, общественно-политический и религиозный журнал

13

Издательство «Континент» 1977

БИБЛИОТЕКА «Мемериал» (СПб.) . 2471.

# KOHTNHEHT

Титературный, обинественно-полизические и ослиноленый межный

© Kontinent Verlag GmbH, 1977

\*MONEY (CHG.)



# «ПОСЕВ»

Общественно-политический журнал Выходит с 1945 г. за рубежом ежемесячно

-«Посев» участвует в борьбе за право, свободу и справедливость в России; по мере сил поддерживал и поддерживает российское освободительное движение во всех его проявлениях и на всех этапах его развития; информирует о России и из России; публикует материалы, отражающие развитие политической и общественной мысли нашей страны, аналитические, проблемные, дискуссионные статьи; освещает важнейшие мировые события с российской точки зрения.

Ежеквартальное приложение — «Вольное слово» — сборник избранных самиздатовских материалов: документов, статей, обращений, записей судебных процессов, и т. п.

Удешевленная подписка в издательстве:

«Посев» и «Вольное слово» — 65 н.м., «Посев» — 50 н.м. Подписка через магазины: «Посев» и «Вольное слово» — 78 н.м., «Посев» — 60 н.м.

Доплата за воздушную доставку «Посева» в Сев. Америку и на Ближний Восток — 20 н.м. В Юж. Америку и на Дальний Восток — 30 н.м.

«Посев» в Австралии с доставкой возд. пакетом и рассылкой на месте - 24 ав. дол.

Адрес: POSSEV-VERLAG, Flurscheideweg 15, D - 6230 Frankfurt/Main 80

# СОДЕРЖАНИЕ

аталья Горбаневская — Три стихотворения	
Адаму Михнику	5
Виктор Некрасов — Взгляд и нечто. Часть вторая.	
Окончание	7
Стихи Ильи Рубина Предисловие Р. Нудельмана	83
Анатолий Гладилин — Репетиция в пятницу.	
Окончание	91
Иосиф Бродский — В Англии. Стихи	132
Казимеж Орлось — Дивная малина. Продолжение	139
Стихи украинских поэтов. В переводах Игоря	e,
Качуровского	170
Гелий Снегирев — Мама моя, мама	
Продолжение	173
СТИХИ	
CINAN	
Михаил Крепс	204
Михаил Айзенберг	206
Алексей Цветков	209
РОССИЯ И ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ	
Михаил Карпович — Русский империализм или	
коммунистическая агрессия?	215
ROWNLY IN TOCKAN AT PECCHN:	213
Service of the servic	
ВОСТОЧНОЕВРОПЕЙСКИЙ ДИАЛОГ	
Эдуард Оганесян — Я — националист!	235
	233
DATIAL BOSTON	
ЗАПАД — ВОСТОК	
Май фон Дардел — Письмо министру юстиции	
СССР В. И. Теребилову	253
Харальд Вигфорсс — Рауль Валленберг —	
арестант, похороненный заживо	258

ФАКТЫ И СВИДЕТЕЛЬСТВА	
Алексей Лосев — Жратва	269
ЗВУКОВЫЕ БАРЬЕРЫ РАДИОВЕЩАНИЯ	
The state of the second control of the state	
Петр Григоренко — Что же произошло на площади Пушкина в Москве 5 декабря 1976 года?	283
Томас Шуман — Расслабление Радио Канада	290
	er timb
истоки	1.7
Юрий Потебня — Из прошлого Джугашвили-	224 A
Сталина	303
наша почта	, #3400F
Б. Шарир — Письмо в редакцию	311
в. шарир — письмо в редакцию	31
ЛИТЕРАТУРА И ВРЕМЯ	1.0
Герман Андреев — В стране строго алогичной	
закономерности	315
КОЛОНКА РЕДАКТОРА	335
	3/1
КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ	377
Юрий Мальцев — «Матренин двор» в Италии	339
Эммануил Райс — Василь Голобородько Василий Бетаки — Две истории	341
	352
Андрей Разумовский — Карл-Густав Штрём: «Без Тито»	250
«вез тито»  В. Карлинский — Опасные игры господ мыслителей	359 364
В. Карлинский — Опасные игры господ мыслителей	30
КОРОТКО О КНИГАХ	369
по страницам журналов	381
наша анкета	, 138
Зомило менани пройда до половини и	207

# Специальное приложение

K

# Дорогой Слава!

В короткой приветственной телеграмме не выскажешь всего того, что нам хотелось бы высказать тебе сегодня, в связи со знаменательным для всех нас годом твоего пятидесятилетия. Мы горды тем, что являемся твоими друзьями и современниками. Мы глубоко чтим в тебе не только гениального музыканта нашего времени, но и великого русского патриота. Твой неиссякаемый оптимизм, твоя неистребимая вера в конечное торжество человечности и взаимопонимания над темными силами насилия поддерживало и поддерживает каждого из нас в нашей повседневной борьбе и работе.

Твое вдохновенное искусство согревает наш скорбный мир и озаряет твоих слушателей Возрождением и Надеждой.

Долгих тебе лет и душевного света, Слава!

Редколлегия «Континента»

09.05

### Мстиславу Ростроповичу

На стене прозвенела гитара, Зацвели на обоях цветы. Одиночество Божьего дара — Как прекрасно и горестно ты!

Есть ли в мире волшебней, чем это (Всей докуке земной вопреки!) Одиночество Звука и Цвета, И паденья последней строки?!

Отправляется небыль в дорогу И становится былью потом. Кто же смеет указывать Богу И заведывать Божьим путем?!

Но к словам, ограненным строкою, Но к холсту, превращенному в дым, — Так легко прикоснуться рукою И соблазн этот так нестерпим!

И не знают вельможные каты, Что не всякая близость близка, И что в храм ре-минорной токкаты Недействительны их пропуска!

Nexcay Vany